

CAHIERS FRANCO-CANADIENS DE L'OUEST  
VOL. 11, N<sup>os</sup> 1-2, 1999, p. 77-114

## **UNE VIE EN IMAGES**

Dossier préparé

par

Gamila Morcos et Gilles Cadrin



PHOTO 1

Mâcon (23, rue Lamartine), maison de Claude et  
Joséphine Bugnet, parents de Georges (1886)  
(collection de Louise Bugnet-Williams)



PHOTO 2

Georges Bugnet à 13 ans au Collège des oblats de  
Saint-François de Sales, à Mâcon (1892)  
(Archives du Musée de la civilisation, fonds d'archives du  
Séminaire de Québec [Cote Ph 1999-1332])

[illegible]

PHOTO 3

Extrait de l'acte de naissance de Thérèse, sœur de Georges (1892)  
(collection de Louise Bugnet-Williams)

91 Rue de la Boétie  
 Hôtel d'Angleterre

**FASCICULE DE MOBILISATION**  
 (Modèle A 1.)

|                                                  |                    |                                               |
|--------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|
| Corps d'armée.<br>Subdivision de<br><b>DIJON</b> | Classe <b>1898</b> | NUMÉRO<br>au Contrôle spécial :<br><b>199</b> |
|--------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|

102-1114

Nom **Bugnet**

Prénoms **Georges Charles Jules**

Grade **Caporal**

domicilié à **Dijon 76 Rue Berlier**

canton de **Dijon-Est**

Département de la **Côte-d'Or**

**Armée (1) Active**

(2) **Régiment d'Infanterie de Dijon**

Station **DIJON**

N° au répertoire du corps

\_\_\_\_\_ \* Bataillon.

\_\_\_\_\_ \* Compagnie.

\_\_\_\_\_ \* Escadron.

\_\_\_\_\_ \* Batterie.

PHOTO 4

Feuille de service militaire (1898)  
 (Institut de recherche de la Faculté Saint-Jean,  
 collection de G. Durocher)

- 1 -

ANNÉE 1904

**VILLE DE DIJON (Côte-d'Or)**

N° du Registre 166

**MARIAGE**

Du *vingt neuf* *Avril* mil neuf cent *quatre*

ENTRE : M. *Georges Charles Jules Bugnet*

Né le *23* *Février* *1879* à *Chalon-sur-Saône*

dép't de *Saône-et-Loire*

Profession *Représentant en chef*

Domicilié à *Annecy 11<sup>e</sup> Avenue*

Fils de *Claude François Bugnet*

et de *Thérèse Marie Anne Louise Saint-Romain* } mariés.

Veuf de

ET : M<sup>lle</sup> *Julia Jeanna Ley*

Née le *24* *Juin* *1882* à *Dijon*

dép't de *la Côte-d'Or*

Profession *Prêt*

Domiciliée à *Dijon*

Fille de *Antoine Chéreau Ley*

et de *Marie Marguerite Marie Thomas* } mariés.

Veuve de

Contrat de mariage reçu le \_\_\_\_\_ 190

par M. \_\_\_\_\_ notaire à \_\_\_\_\_

Délivré le *29* *Avril* 1904

L'Officier de l'Etat civil,

*Pélopie*



PHOTO 5

Certificat de mariage de Georges Bugnet et de Julia Ley  
(29 avril 1904)

(Institut de recherche de la Faculté Saint-Jean,  
collection de G. Durocher)

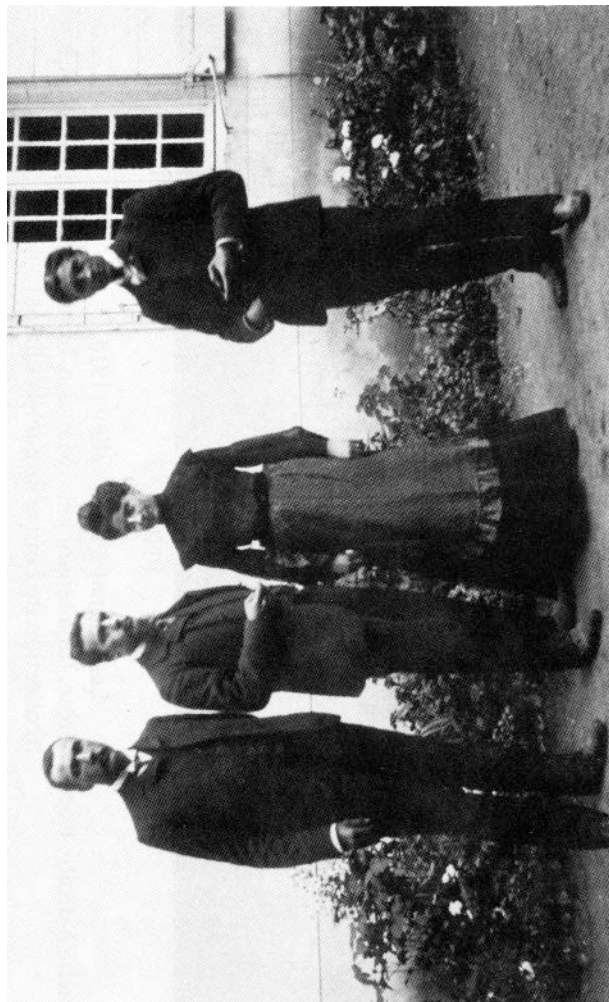


PHOTO 6

Les trois frères Bugnet avec la nouvelle mariée  
Au centre, Georges et son épouse Julia Ley; à leur droite, Maurice, et à leur gauche, Charles (7 mai 1904, France).  
(Institut de recherche de la Faculté Saint-Jean, collection de J.-M. Duciaume)



PHOTO 7

Les Bugnet à Rich Valley (1918)

Devant, de gauche à droite, Jean, Thérèse, Julia tenant bébé Maurice, Marie; derrière, Joseph, Charles et Marthe  
(collection de Louise Bugnet-Williams)



PHOTO 8

«Chantier» où Bugnet a écrit *Le lys de sang* et *Nipsya*  
(Archives du Musée de la civilisation, fonds d'archives du  
Séminaire de Québec [Cote Ph 1999-1334])



PHOTO 9

En famille (1921)

Devant, de gauche à droite, Maurice, Thérèse, Marthe, Jean;  
derrière, Marie, Madeleine dans les bras de Julia, Georges.

(Institut de recherche de la Faculté Saint-Jean,  
collection de J.-M. Duciaume)

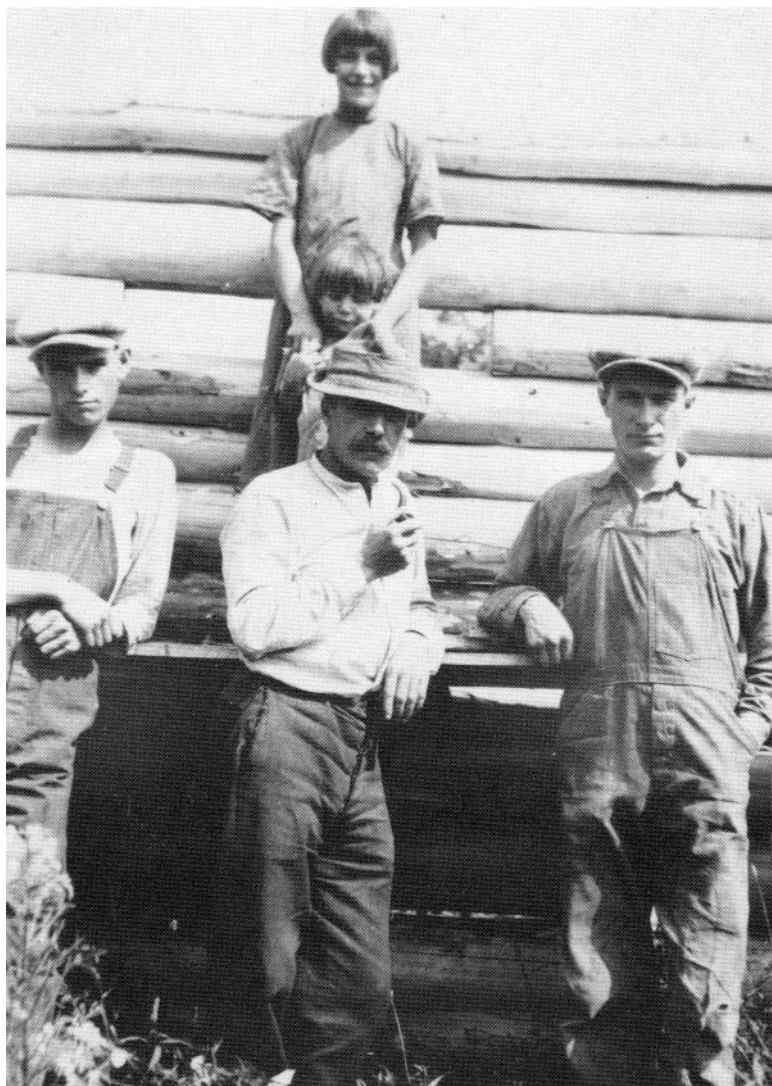


PHOTO 10

Construction de la nouvelle maison (vers 1924)  
Devant, de gauche à droite, Joseph, Georges, Maurice;  
derrière, Marthe tenant la petite Louise.  
(Historic Sites Service,  
Alberta Community Development, Edmonton)



PHOTO 11

Julia Bugnet, près de la nouvelle maison (vers 1925)  
(Historic Sites Service,  
Alberta Community Development, Edmonton)

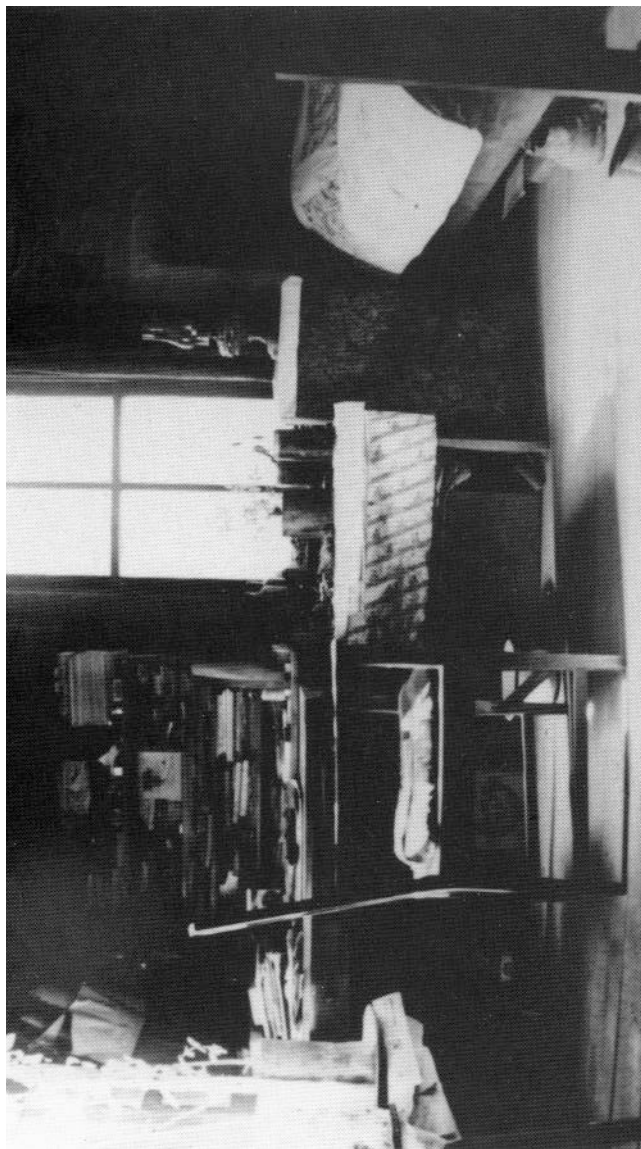


PHOTO 12

Chambre et bureau de Georges Bugnet (vers 1930)  
(Historic Sites Service, Alberta Community Development, Edmonton)



PHOTO 13

Rita, petite-fille adoptive de Bugnet, à l'âge de 14 ans (1945)  
(Historic Sites Service,  
Alberta Community Development, Edmonton)

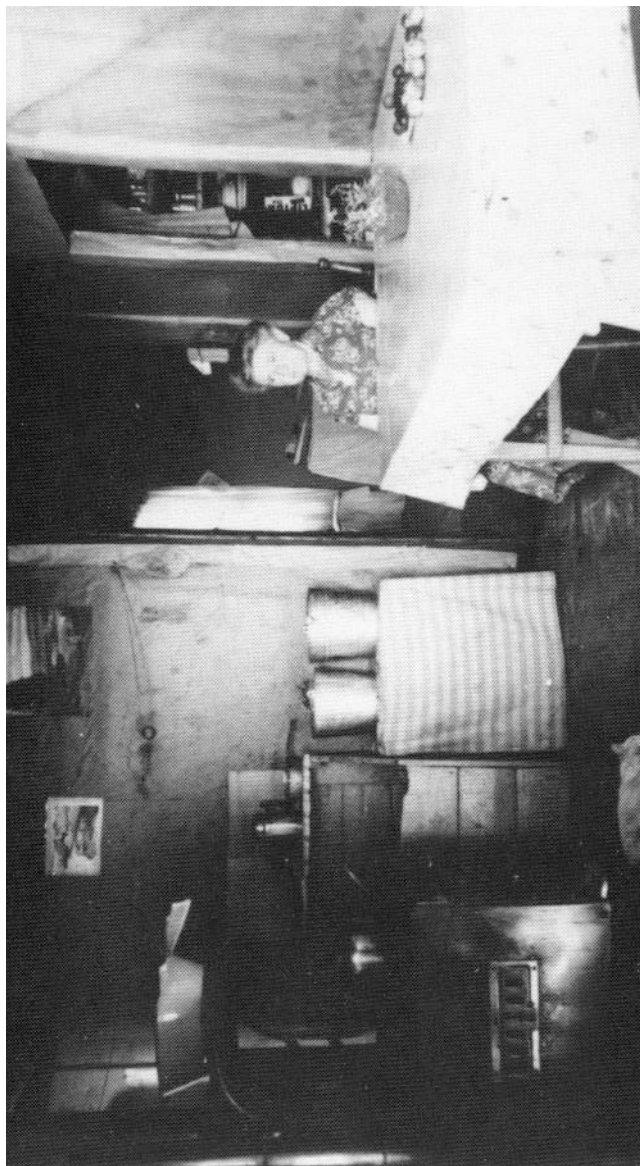


PHOTO 14

Julia dans sa cuisine (vers 1930)  
(Historic Sites Service, Alberta Community Development, Edmonton)



PHOTO 15

Georges Bugnet devant ses pins et ses épicéas  
(début des années 1940)  
(Historic Sites Service,  
Alberta Community Development, Edmonton)



PHOTO 16

Un fier horticulteur (début des années 1940)  
(Historic Sites Service,  
Alberta Community Development, Edmonton)



PHOTO 17

Georges et Julia dans leur propriété de Rich Valley  
(fin des années 1940)  
(Historic Sites Service,  
Alberta Community Development, Edmonton)



PHOTO 18

Maison des Bugnet à Rich Valley, construite vers 1924 (1948)  
(Institut de recherche de la Faculté Saint-Jean, collection de J.-M. Duclaux)



PHOTO 19

Les noces d'or célébrées en famille (1954)

(Archives du Musée de la civilisation, fonds d'archives du Séminaire de Québec [Cote Ph 1999-1330])



PHOTO 20

Nouvelle vie, nouvelle maison au 4902, 50<sup>e</sup> Avenue, Legal (1954)  
(photo: Eugène C. Trottier, prise en février 1999; la maison est telle qu'elle paraissait à l'époque)



PHOTO 21

Georges et Julia célèbrent leur 60<sup>e</sup> anniversaire de mariage  
(collection de Fernande Van de Walle)



PHOTO 22

Devant sa «Plantation» reconnue site historique (juin 1966)  
(Devonian Botanic Garden et les Archives provinciales de l'Alberta; photo n° A11977)



PHOTO 23

Honoré par la *Western Canadian Society for Horticulture* (1967)  
(collection de B. J. Godwin)



PHOTO 24

Bugnet est fait chevalier de l'ordre des Palmes académiques par le consul de France, Marcel Ollivier (11 avril 1970)  
(Institut de recherche de la Faculté Saint-Jean, collection de Gamila Morcos) (photo: *Le Franco-Albertain*)



PHOTO 25

Vin d'honneur après la cérémonie: on reconnaît Marcel Ollivier, Georges et Julia Bugnet  
(photo: *Le Franco-Albertain*)

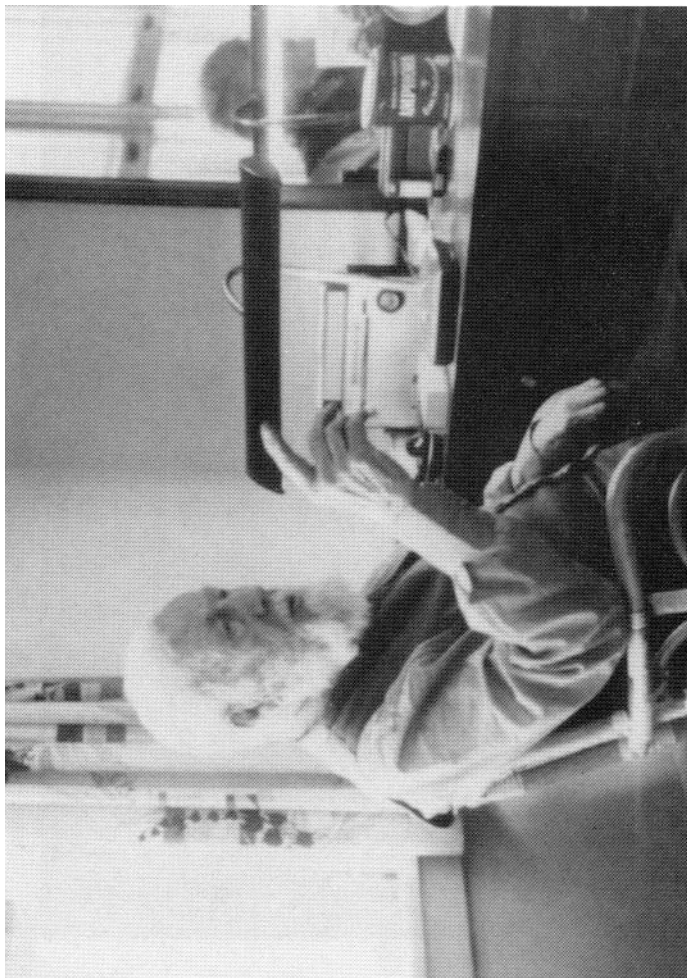


PHOTO 26

Bugnet à Legal, à la maison de retraite «Château Sturgeon» (été 1972)  
(photo: Michel Hébert) (collection de F.-J. Dauvergne)

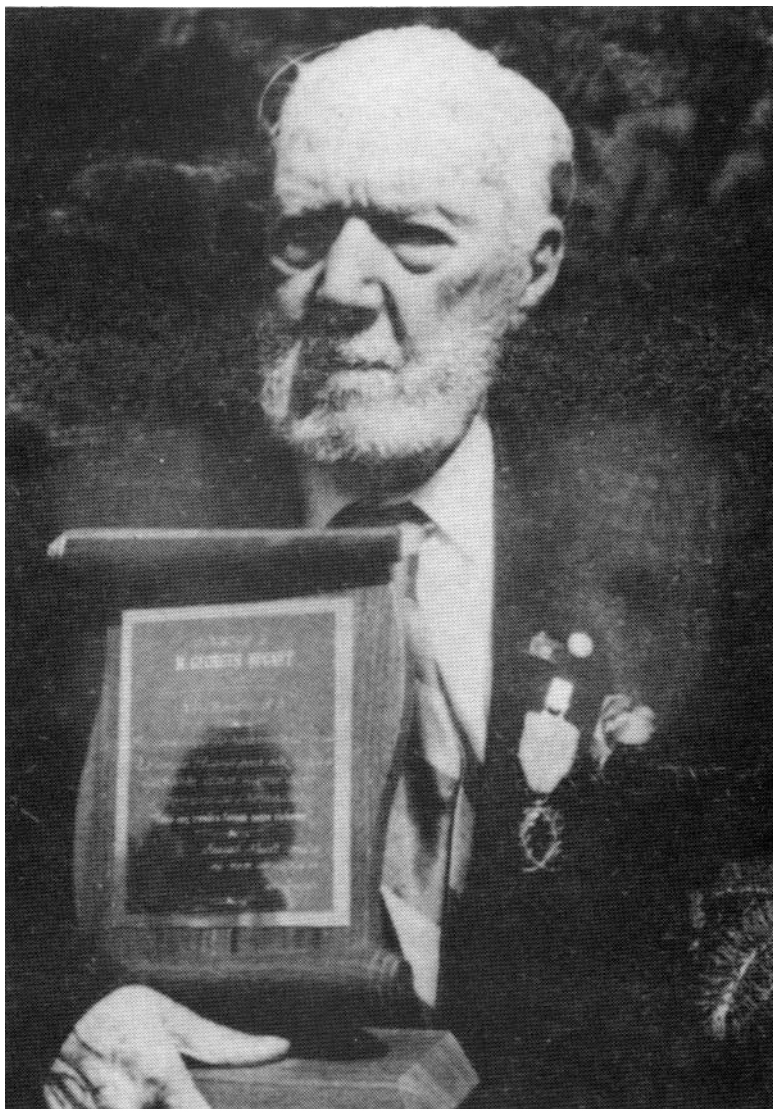


PHOTO 27

À l'occasion de la 12<sup>e</sup> «Fête au Village», les gens de Legal  
rendent hommage à Bugnet (6 août 1975)  
(Institut de recherche de la Faculté Saint-Jean, collection de  
Gamila Morcos) (photo: *Le Franco-Albertain*)



PHOTO 28

Lancement du recueil *Poèmes* (23 février 1978)

De gauche à droite, Horst A. Schmid, René Poivre, Guy Pariseau, Georges Bugnet et Jean-Marcel Duciaume.  
(Institut de recherche de la Faculté Saint-Jean, collection de J.-M. Duciaume)



PHOTO 29

Récipiendaire du doctorat honorifique de la *University of Alberta* (3 juin 1978)  
De gauche à droite, Ronald Dalby, Myer Horowitz, Louis Desrochers, ?, Al Arbour, Alec Cairns et E. D. Blodgett;  
assis au milieu, Georges Bugnet.  
(Institut de recherche de la Faculté Saint-Jean, collection G. Durocher) (photo: *University of Alberta*)



PHOTO 30

Carton d'invitation pour la remise du doctorat honorifique à G. Bugnet  
(Institut de recherche de la Faculté Saint-Jean, collection de J.-M. Duciaume)

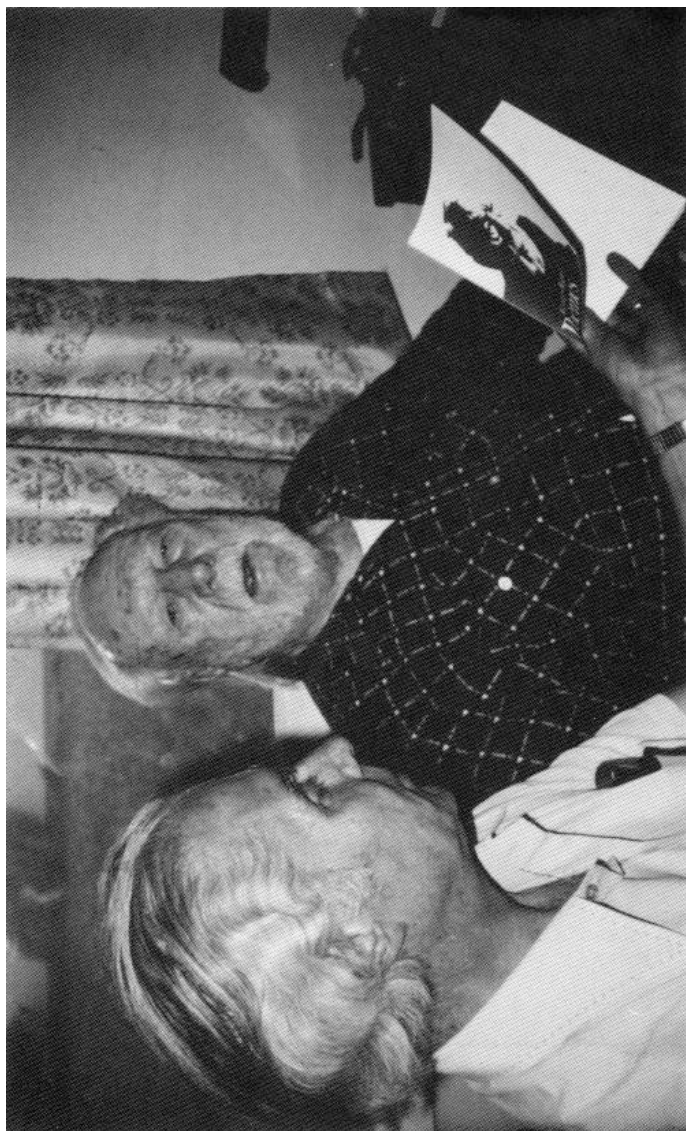


PHOTO 31

À l'occasion de la parution de *Poèmes*, Eugène C. Trottier demande une dédicace (août 1978)  
(collection d'Eugène C. Trottier) (photo: Gabrielle Trottier)



PHOTO 32

En famille, célébration du centenaire de Georges Bugnet, au Foyer Youville à Saint-Albert (1979)  
Debout, de gauche à droite, Maurice, Joseph, Madeleine, Jean, Louise, Marthe, Marie, Thérèse; assis, Georges.  
(collection de Germaine Nault)

**BUGNET, George**

On January 11, 1981, Mr. George Bugnet of Youville Home, formerly of Rich Valley passed away at the age of 101 years, and eleven months.

Survived by four sons and six daughters, Charles of Ottawa, Joe of Clyde, John of Onoway, Maurice of Morinville, Mary Noël of Clyde, Marthe Beauchamp of Redwater, Therese Gagne, Madeleine Berglund, Louise Williams, all of Edmonton, Rita Bannville of Ottawa, 54 grandchildren; 89 great-grandchildren; six great-great grandchildren.

Funeral services Wednesday, January 11, 1981, at 11 a.m. at Our Lady of Lourdes Church at Lac La Nonne. Flowers gratefully declined, if desired donations may be made to an organization of donor's choice. In charge of arrangements Westlock Funeral Home, Johnson, Jones and Anderson Funeral Directors. Phone 1-349-3474.

PHOTO 33

Nécrologie (1981)

(*Edmonton Journal*, 13 janvier, p. C6)



PHOTO 34

Église Notre-Dame de Lourdes de Lac La Nonne où eurent lieu les obsèques de G. Bugnet  
(photo: Renée Motut, janvier 1999)

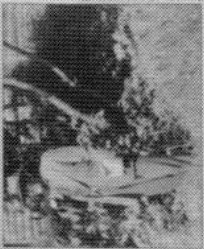


PHOTO 35

Pierre tombale de Georges et Julia Bugnet au cimetière de Lac La Nonne  
(photo: Renée Motut, janvier 1999)



**Georges Bugnet (1879 - 1981)**



Georges Bugnet at Rich Valley Plantation, 1946.

In 1904, Bugnet emigrated from France with his wife, and later homesteaded in Rich Valley. While pursuing his literary work, he created a plantation with cuttings from prairie experimental furrs, Siberia, Alaska, the Orient and northern Europe, and developed hardy species which survived Alberta's winters.

Bugnet's works received recognition before his death.

An author, horticulturalist, editor and activist, Georges Bugnet contributed greatly to the Franco-Albertan community, the Canadian literary scene and the field of botany.

franco-albertaine, à la scène littéraire canadienne et à la botanique.  
Emigré de France avec sa femme en 1904, Bugnet s'établit dans son homestead à Rich Valley. Tout en poursuivant son œuvre littéraire et s'adonnant à son œuvre littéraire et journalistique, il créa une plantation à partir de boutures obtenues de fermes expérimentales de divers pays et mit au point des variétés robustes qui résistaient aux hivers albertains.

Du vivant de Bugnet, l'importance de son œuvre a été reconnue du public.

Écrivain, horticulteur, journaliste et activiste, Georges Bugnet a grandement contribué à la communauté



PHOTO 36

Plaque commémorative (juillet 1992)  
(Historic Sites Service, Alberta Community Development, Edmonton)



PHOTO 37

Peinture murale à Legal (juillet 1998)  
(Œuvre de Marc et Daniel Michaud)